MASS SERVER'S CARD

QUEEN OF LL SAINTS ACADEMY

S. Blesses himself with the priest.

- *P. Introíbo ad altáre Dei.
- *S. Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

 Ahd Day'oom kwee lay-tee'fee-kaht yoo-ven-too'tem may'ahm.
- *P. Júdica me. Deus, ...et dolóso érue me.
- **S*. Ouia tu Deus, fortitúdo es, mea: quare me Ouee 'ah too Day 'oos, for-tee-too'doh may 'ah: quah 'ray es. may incédo, et tristis dum repulisti. quare doom ray-poo-lee stee, ett quah 'ray tree 'stees een-chay 'doh, inimícus? me een-ee-mee 'koos?
- *P. Emítte lucem tuam ...in tabernácula tua.
- *S. Et introíbo ad ad altáre Dei: Deum qui ahd ahd een-troh-ee 'boh ahl-tah 'ray Day 'ee: Day 'oom kwee lætíficat juventútem meam.
 lay-tee fee-kaht yoo-ven-too tem may ahm.
- *P. Confitébor tibi in cíthara, ...quare contúrbas me?
- *s. Spera Deo, quóniam in adhuc confitébor illi: quoh 'nee-ahm Spay rah Day oh, ahd 'hook kon-fee-tay 'bore eel 'lee: vultus mei, et Deus meus. salutáre vool'toos may'ee, ett Day'oos may'oos. sah-loo-tah 'ray S. Bows his head with the priest.
- *P. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
- *S. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et see koot air rot in preen-chee pee-oh, ett noonk, ett sem pair: ett in sæcula sæculórum. Amen.
 in say koo-lah say-koo-lore room. Ah men.
- * Omitted at Masses for the Dead.
- P. Introíbo ad altáre Dei.
- S. Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

 Ahd Day'oom kwee lay-tee'fee-kaht yoo-ven-too'tem may'ahm.

 S. Blesses himself with the priest.
- 🤼 Adjutórium nostrum 🔀 in nómine Dómini.
- S. Qui fecit cælum et terram.

 Quee fay'cheet chay'loom ett tair'rahm.
- P. Confiteor ...ad Dóminum Deum nostrum.
 - S. Bows towards the priest and says:
- S. Misereátur tui omnípotens Deus, et dimíssis Meez-zay-ray-ah´toor too´ee ohm-nee´poh-tenz Day´oos, ett dee-mees´ees peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam. pay-kah´tees too´ees, pair-doo´kott tay ahd vee´tahm ay-tair´nahm.

 P. Amen.

S. Bows with head and shoulders towards the altar and says:

- Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ Kon-fee´tay-ore Day´oh ohm-nee-poh-ten´tee, bay-ah´tay Mah-ree´ay S. Confiteor semper sem pair Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Veer jee-nee, bay-ah toh Mee-kah-ay lee Ark-ahn jay-loh, bay-ah toh Yoh-ahn nee Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus sahnk'tees Ah-poh'stoh-lis Pay'troh ett Pow'loh, ohm'nee-boos Bahp-tee stay, Sanctis. et tibi. pater: quia peccávi nımıs Sahnk 'tees, ett tee 'bee, pah 'tair: que 'ah pay-kah 'vee verbo et culpa, cogitatione, ópere: mea koh-jee-tahd-see-oh 'nay oh pay-ray: may ah vair 'boh ett kool pah, may 'ah precor beátam máxima culpa. Ideo culpa, mea kool pah, may ah mahk see-mah kool pah. Ee day-oh pray kore bay-ah 'tam Virginem, Veer jee-nem, Maríam beátum Michaélem semper Mah-ree 'ahm sem´pair bay-ah 'tuum Mee-kah-av 'lem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Yo-ahn 'nem Ark-ahn 'jay-loom, bay-ah 'toom Bahp-tee stahm, Apóstolos Petrum Paulum, et omnes Sanctos, ohm 'nays Sahnk 'tohs, Ah-poh 'stoh-lohs Pay 'troom ett Pow'loom, ad Dóminum. pater, orare pro me pah 'tair, oh-rah 'rav proh mav ahd Doh 'mee-noom.' nostrum. noh 'stroom.
- P. Misereátur ... ætérnam. S. Amen.
- P. Indulgéntiam ... Dóminus. S. Amen.

For a bishop, S. presents the maniple.

- P. Deus, tu convérsus vivificábis nos.
- S. Et plebs tua lætábitur in te.
- P. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.
- S. Et salutáre tuum da nobis.
 Ett sah-loo-tah ray too oom dah noh bees.
- P. Dómine, exáudi oratiónem meam.
- S. Et clamor meus ad te véniat.
- P. Dóminus vobíscum.
- S. Et cum spíritu tuo.
- P. Orémus.

At the middle of the altar, after the reading of the Introit:

P. Kýrie, eléison.

S. Kýrie, eléison. Kee ree-ay, ay-lay ee-sohn.

P. Christe, eléison.

- P. Kýrie, eléison.
- S. Christe, eléison.

 Kree stay ay-lay ee-sohn.
- S. Christe, eléison.
- P. Kýrie, eléison.
- *S*. Kýrie, eléison.
- P. Kýrie, eléison.

After the *Kýrie eléison* or after the *Glória* if this is said:

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

Or, for a bishop, after the *Glória* is said:

P. Pax vobis.

S. Et cum spíritu tuo.

- P. Orémus, etc. S. Amen.
- P. Orémus, etc.
- S. Amen. After the last prayer when there are more than one.

After the Epistle:

S. Deo grátias.

Day'oh grahd'see-ahs.

S. Goes to the Epistle side to remove the book.

At the beginning of the Gospel:

P. Dóminus vobíscum.

- S. Et cum spíritu tuo.
- P. Sequéntia Sancti Evangélii, etc.
- S. Glória tibi, Dómine. Gloh ree-ah tee bee, Doh mee-nay.

After the Gospel:

S. Laus tibi, Christe.
Louse tee bee, Kree stay.

After the Gospel or after the *Credo* if this is said:

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

S. After the Lavábo the priest says towards the people:

- P. Oráte, fratres ... Patrem onmipoténtem.
- S. Suscípiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis, Soo-shee pee-aht Doh mee-noos sah-kree-fee chee-oom day mah nee-boos too-ees, ad laudem et glóriam nominis sui, ad utilitátem ahd loud em ett gloh ree-ahm noh mee-nees soo ee, ahd oo-tee-lee-tah tem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ. quoh quay noh strahm, tohd-see-oos quay Ay-clay zee-ay soo ay sahnk tay.

At the Preface:

- P. Per ómnia sæcula sæculórum.
- S. Amen.

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

P. Sursum corda.

- S. Habémus ad Dóminum.

 Ah-bay moos and Doh mee-noom.
- P. Grátias agámus Dómino, Deo nostro.

S. Dignum et justum est.

Deen'yoom ett yoo'stoom est.

Before the *Pater Noster* the priest genuflects and says:

- P. Per ómnia sæcula sæculórum.
- S. Amen.
- At the end of the Pater Noster:
- S. Sed libera nos a malo.

 Sed lee'bay-rah nohs ah mah'loh.

After the breaking of the Sacred Host:

- P. Per ómnia sæcula sæculórum.
- S. Amen.
- P. Pax Dómini sit semper vobíscum.
- S. Et cum spíritu tuo.

As the priest takes up the chalice, if Communion is distributed:

- S. Confiteor, etc. (See page 2)
- P. Misereátur ...ætérnam. S. Amen.
- P. Indulgéntiam ... Dóminus. S. Amen.

At the center of the altar after the ablutions:

- *P. Dóminus vobíscum. S.* Et cum spíritu tuo.
- P. Orémus, etc. S. Amen.
- P. Orémus, etc.
- S. Amen. After the last prayer when there are more than one.

Returning to the center of the altar:

- *P. Dóminus vobíscum. S.* Et cum spíritu tuo.
- P. Ite Missa est. S. Deo grátias.
- ...or, if there is no *Glória*:
- P. Benedicámus Dómino. S. Deo grátias.
- ...or, in Masses for the Dead:
- P. Requiéscant in pace. S. Amen.
 - Before the Blessing, for a bishop:
- P. Sit nomen Dómini benedíctum.
- S. Ex hoc nunc et usque in sæculum.

 Eks ohk noonk ett oos quay in say coo-loom.
- P. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.
- S. Qui fecit cælum et terram.

After the Blessing:

P. ...Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus. S. Amen.

At the beginning of the last Gospel:

- P. Dóminus vobíscum.

 S. Et cum spíritu tuo.
- *P. Initium or Sequéntia, etc. S.* Glória tibi, Dómine.
- After the last Gospel: S. Deo grátias.